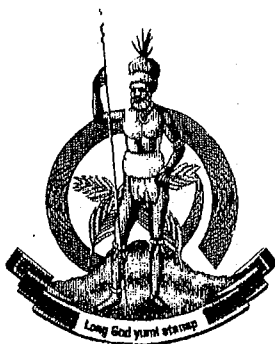


**REPUBLIQUE
DE
VANUATU**
JOURNAL OFFICIEL



**REPUBLIC
OF
VANUATU**
OFFICIAL GAZETTE

11 MAI 2009

NO. 18

11 MAY 2009

SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS

LOIS

LOI NO. 21 DE 2008 SUR LA PRESERVATION
DES SITES ET OBJETS D'ART LOCAL
(MODIFICATION).

ARRETES

**LOI NO. 54 DE 2000 SUR LE SERVICE
JUDICIAIRE ET LES TRIBUNAUX**

- ACTE DE NOMINATION MEMBRE DU
COMITE JUDICIAIRE ARRETE NO. 25
DE 2009.

**REGLEMENT CONJOINT NO. 18 DE 1968
PORTANT CONTROLE DE L'IMPORTATION
DE LA VENTE ET DE LA FOURNITURE DES
BOISSONS ALCOOLISEES**

- ARRETE NO. 34 DE 2009 SUR LA
VENTE DE BOISSONS ALCOOLISEES
(INTERDICTION).

NOTIFICATION OF PUBLICATION

ACTS

PRESERVATION OF SITES AND ARTIFACTS
(AMENDMENT) ACT NO. 21 OF 2008

ORDERS

**VANUATU COMMODITIES MARKETING
BOARD ACT [CAP 133]**

- NOTICE OF REMOVAL OF MEMBERS OF
THE VANUATU COMMODITIES
MARKETING BOARD ORDER NO. 45 OF
2009.
- INSTRUMENT OF APPOINTMENT –
MEMBER OF VANUATU COMMODITIES
MARKETING BOARD ORDER NO. 46 OF
2009.

PASSPORTS ACT [CAP 108]

- INSTRUMENT OF REMOVAL –
PRINCIPAL PASSPORTS OFFICER
ORDER NO. 47 OF 2009.

PUBLIC HEALTH ACT [CAP 234].

- ORDER NO. 48 OF 2009.

**REPRESENTATION OF THE PEOPLE ACT
[146]**

- DECLARATION OF CANDIDATE
ELECTED – TANNA CONSTITUENCY
BY-ELECTION TO PARLIAMENT HELD
ON
30TH OF APRIL 2009.

**LOI NO. 2 DE 1998 RELATIVE AU CODE DE
CONDUITE DES HAUTES AUTORITES,(telle
que modifiée par la Loi No 7 de 1999).**

- DECLARATION ANNUELLE EN 2008.

**LEADERSHIP CODE ACT NO. 2 OF 1998 (as
amended by Act No. 7 of 1999)**

- ANNUAL RETURNS - 2008

CONTENTS

PAGE

**CONSTITUTION OF THE REPUBLIC
OF VANUATU**

- INSTRUMENT OF APPOINTMENT -
CHAIRMAN OF THE PUBLIC
SERVICE COMMISSION 1.

MARITIME ACT [CAP 131]

- NOTICE OF CHANGE OF NAME
OF VESSEL. 2.

LEGAL NOTICE

- COMPANIES ACT [CAP 191] 3.



REPUBLIC OF VANUATU

**PRESERVATION OF SITES AND ARTIFACTS
(AMENDMENT) ACT NO. 21 OF 2008**

Arrangement of Sections

- 1 Amendment**
- 2 Commencement**

REPUBLIC OF VANUATU

ASSENT : 12/06/2008
COMMENCEMENT: 11/05/2009

PRESERVATION OF SITES AND ARTIFACTS (AMENDMENT) ACT NO. 21 OF 2008

An Act to amend the Preservation of Sites and Artifacts Act [CAP 39].

Be it enacted by the President and Parliament as follows:

1 Amendment

The Preservation of Sites and Artifacts Act [CAP 39] is amended as set out in the Schedule.

2 Commencement

This Act commences on the date on which it is published in the Gazette.

SCHEDULE

AMENDMENTS OF THE PRESERVATION OF SITES AND ARTIFACTS ACT [CAP 39]

1 Long Title

Delete “or artistic interest”, substitute “, archaeological or artistic significance”

2 Section 1

Insert the following definitions in their correct alphabetical positions:

“**classified object** means an object classified under section 2A;

classified site means a site classified under section 2;

Council means the Vanuatu National Cultural Council;

inspector means a person appointed as an inspector under section 5A;

object includes any locally manufactured object or any foreign manufactured object such as war relics and objects from the colonial era.”

3 Part 2

Repeal sections 2, 3, 4 and 5, substitute

“2. Classification of sites

(1) Subject to section 3, the Minister may, after consultation with the Council, classify as national heritage any site of:

- (a) historical significance; or
- (b) archaeological significance; or
- (c) ethnological significance; or
- (d) artistic significance.

(2) Any object that is fixed to the soil on a classified site is to be considered immovable and is taken to be classified as national heritage by virtue of the classification of such site.

(3) The Vanuatu Cultural Center must keep a register of the sites classified as national heritage.

(4) The Vanuatu Cultural Center must publish in the Gazette a notice of any site that is classified as national heritage.

- (5) The classification of a site is subject to such conditions as is specified in the instrument of classification.
- (6) The classification of a site must be made by instrument in writing.

2A. Classification of objects

- (1) Subject to section 3, the Minister may, after consultation with the Council, classify as national heritage any object of:
 - (a) historical significance; or
 - (b) archaeological significance; or
 - (c) ethnological significance; or
 - (d) artistic significance,

that is in the possession of any person domiciled in or visiting Vanuatu.

- (2) The Vanuatu Cultural Center must keep a register of the objects classified as national heritage.
- (3) The Vanuatu Cultural Center must publish in the Gazette a notice of any object that is classified as national heritage.
- (4) The classification of an object is subject to such conditions as are specified in the instrument of classification.
- (5) The classification of an object must be made by instrument in writing.

3. Minister to inform owner of classification of site or object

- (1) The Minister must notify in writing the owner of any site or object that he or she intends to classify as national heritage, including any conditions of the classification.
- (2) The owner must, within 3 months after the date of the notification, make to the Minister any verbal or written representations that he or she intends to make in relation to the proposed classification.
- (3) If the owner fails to make a representation to the Minister within the 3 month period, the owner is taken to have consented to the proposed classification, including the conditions of the classification, and the Minister must, within 2 months after the expiry of the 3 month period take the appropriate steps to classify the site or object.
- (4) If the owner makes a representation to the Minister within the 3 month period, the Minister must take the representation into account in deciding whether or not to classify the site or object.

- (5) If, after considering the owner's representation, the Minister is still of the view that the site or object should be classified as national heritage, the Minister must, within 2 months after the expiry of the 3 month period take the appropriate steps to classify the site or object.
- (6) A person must not modify or destroy the site or object during the 5 month period.

3A. Classification of site creates overriding rights and interests in land

- (1) The classification of a site by the Minister under section 2 is deemed to be an instrument creating overriding rights and interests in land as provided for by section 17 of the Land Leases Act [CAP 163], and unless the contrary is expressed in the register within the meaning of that Act, the proprietor of a registered lease holds the lease subject to the overriding rights and interests so created by the classification of the site, without such rights and interests being noted in the register.
- (2) For the purposes of the registration of land under the Land Leases Act [CAP 163], any classified site must have its survey plan authenticated by the Director of the Department responsible for land surveys as provided for under the Land Surveyors Act [CAP 175].
- (3) For the purposes of subsections (1) and (2), the Council is to provide in writing to the Director of the Department responsible for land surveys the cartographic coordinates (UTM WGS84) containing the location of the classified site.

4. Classified site or object not to be destroyed, modified or undergo deterioration

- (1) A person must not modify or destroy a classified site or classified object unless the Minister has given his or her prior written approval under section 3.
- (2) A person in possession of a classified site or classified object must inform the Council in writing of:
 - (a) any proposed destruction or modification of the classified site or classified object; or
 - (b) any thing that is likely to affect the physical condition or location of the classified site or classified object; or
 - (c) any proposed change of ownership of the classified site or classified object.

- (3) In deciding whether to approve any proposed modification or destruction of a classified site or classified object, the Minister must act on the advice of the Council.
- (4) The Minister may approve the modification or destruction of a classified site or classified object subject to such conditions as are specified in the approval.
- (5) The Minister must give to the owner of a classified site or classified object written reasons for his or her decision.
- (6) A person in possession of a classified site or classified object must maintain the classified site or classified object so as to prevent it undergoing any deterioration.
- (7) If anything occurs that affects the physical condition of the classified site or classified object, the person in possession of the classified site or classified object must ensure so far as reasonably practicable that the national heritage value of such site or object is not significantly affected.
- (8) None of the following invalidates the classification of a site or object:
 - (a) the destruction or modification of the classified site or classified object;
 - (b) any thing that affects the physical condition of the classified site or classified object;
 - (c) any change of ownership of the classified site or classified object;
 - (d) any deterioration of the classified site or classified object.

5. Minister's obligation for assistance

To assist any person in possession of a classified site or classified object to comply with section 4, the Minister may, if requested by the person, provide in such amount as the Minister considers reasonably necessary either or both of the following:

- (a) financial assistance;
- (b) building materials."

4 After Part 2

Insert

"PART 2A - APPOINTMENT OF HERITAGE INSPECTORS

5A. Heritage Inspectors

- (1) The Council is to appoint in writing, suitable persons as inspectors to carry out assessments of classified sites and classified objects, and any unclassified sites or objects that could be of national heritage value.
- (2) The Council may include in the instrument of appointment any or all of the following:
 - (a) any limit to the area in which the inspector may carry out his or her duties;
 - (b) any restrictions on the powers an inspector may exercise;
 - (c) an authority for the inspector to give instructions in relation to a particular classified site or classified object, or any other site or object.
- (3) The Council is to advise the Minister following the appointment of an inspector.
- (4) The Council must provide an inspector with an identification card.
- (5) The Council may set out in the instrument of appointment of an inspector any other terms and conditions of appointment.

5B. Powers of an inspector

- (1) For the purposes of this Act, an inspector may do any or all of the following:
 - (a) enter, search or inspect any land, site or object which he or she reasonably believes is of national heritage value;
 - (b) enter, search and inspect any land, premises, vehicle, vessel or aircraft for the purposes of determining whether an offence under this Act has been or is being committed;
 - (c) enter, search and inspect any land, premises, vehicle, vessel or aircraft to ensure that the provisions of this Act have been or are being complied with;
 - (d) detain, open, search and inspect any packages intended for export (including postal mail and packages transported by courier services);
 - (e) search and examine any baggage, package or other item carried by a person;
 - (f) stop and search any person intending to depart from Vanuatu as a passenger, master, commander, or crew member of a ship or aircraft;

- (g) seize any object, including any artefact, which he or she reasonably believes is of national heritage value and, if not seized, is likely to be destroyed.
- (2) If an inspector is authorised by the Council to give instructions in relation to a particular site or object (whether or not a classified site or classified object), the inspector may, for the purpose of averting any destruction to the site or object, give instructions to any person visiting the site or in the immediate vicinity of the site or object.
- (3) A person must comply with an instruction given by an inspector.
- (4) An inspector must report to the Council any object seized by the inspector.
- (5) In the exercise of powers under this Act, an inspector may be assisted by such persons as are, in the inspector's opinion, necessary or desirable in the circumstances.
- (6) The powers conferred by this section must not be exercised contrary to a direction of the Council.

5C. Inspector to show identification card upon request

An inspector must, at the request of a person in relation to whom the inspector has exercised, or intends to exercise, powers under this Act, produce the inspector's identification card."

5 Section 6

Repeal the section, substitute

"6. Right of pre-emption

- (1) Any person who intends to buy or sell a site or object which is:
 - (a) of historical, ethnological, archaeological, or artistic significance and which possesses a special value either as a result of any ceremonial use that has been made of it; or
 - (b) more than 10 years old,
 must notify the Council in writing prior to the purchase or sale and must obtain the prior written approval of the Council.
- (2) The Council must within 21 days after receiving a written notice:
 - (a) approve the sale or purchase of the site or object; or
 - (b) exercise its right of pre-emption over the site or object.

- (3) If the Council fails to approve the sale or purchase within the 21 day period, it is taken to have approved the sale or purchase of the site or object.
- (4) If the Council fails to exercise its right of pre-emption within the 21 day period, the Council is taken to have waived its right of pre-emption.
- (5) The parties involved in the sale or purchase of the site or object must not sell or purchase the site or object within the 21 day period.”

6 Section 7

Repeal the section, substitute

“7. Prohibition on export of classified objects and certain other objects

- (1) Subject to subsection (3), a person must not export a classified object or an object referred to in subsection 6(1).
- (2) A person proposing to export a classified object or an object referred to in subsection 6(1) must apply in writing to the Council for the Council’s prior approval to the export.
- (3) The Council may in writing approve the export of the classified object or object referred to in subsection 6(1) if the Council is satisfied that:
 - (a) the object is destined for an organization of a genuine cultural nature and is to be returned to Vanuatu at a specific date; or
 - (b) the object is destined for a University for study purposes and is to be returned to Vanuatu at a specific date; or
 - (c) the exporter certifies in writing that the object:
 - (i) is his or her personal property; and
 - (ii) is not to be sold and will be returned to Vanuatu at a specific date; or
 - (d) the object is of no significant value that would warrant the prevention of its export.
- (4) The Council must provide to the person proposing to export a classified object or an object referred to in subsection 6(1) written reasons for its decision.”

7 Section 8 (heading)

Delete “Port Vila”, substitute “Vanuatu”

8 Subsection 8(1)

Repeal the subsection, substitute

“(1) The Council may retain for the benefit of the Vanuatu Cultural Centre any object for which an application for an approval for export has been made under section 7 if the Council:

(a) is not satisfied of the reasons for exporting the object: and

(b) has not approved the export of the object.”

9 Subsection 8(2)

Delete “Minister” substitute “Council”

10 Subsection 9(1)

Delete “20,000” substitute, “50,000,000 or a term of imprisonment of not more than 6 years, or both.”

11 Subsection 9(2)

Delete “200,000”, substitute “50,000,000 or a term of imprisonment of not more than 6 years, or both.”

12 At the end of section 9

Add

“(3) For the purposes of this Act, a person commits an offence against a provision of this Act if the person contravenes or fails to comply with that provision.”

13 Section 10

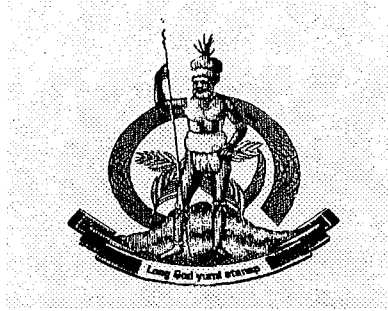
Delete all the words from and including “Port Vila Cultural Centre” to and including “object”, substitute “Vanuatu Cultural Centre of any site or object”

14 Section 11

Delete “The”, substitute “After consultation with the Council, the”

15 Section 12

Delete “District Commissioners”, substitute “The Local Government Councils, the Chiefs, the Director of the Department responsible for livestock and quarantine”



RÉPUBLIQUE DE VANUATU

LOI N° 21 DE 2008 SUR LA PRÉSERVATION DES SITES ET OBJETS D'ART LOCAL (MODIFICATION)

Sommaire

- 1 Modification**
- 2 Entrée en vigueur**

RÉPUBLIQUE DE VANUATU

Promulguée: 12/06/2008
Entrée en vigueur : 11/05/2009

LOI N° 21 DE 2008 SUR LA PRÉSERVATION DES SITES ET OBJETS D'ART LOCAL (MODIFICATION)

Portant modification du Règlement Conjoint N°11 de 1965 sur les mesures conservatoires en faveur des sites et objets d'intérêt historique, ethnologique et artistique.

Le Président de la République et le Parlement promulguent le texte suivant :

1 Modification

Le Règlement Conjoint N° 11 de 1965 sur les mesures conservatoires en faveur des sites et objets d'intérêt historique, ethnologique et artistique est modifié tel que prévu à l'Annexe.

2 Entrée en vigueur

La présente Loi entre en vigueur à la date de sa publication au Journal officiel.

ANNEXE

MODIFICATION DU RÈGLEMENT CONJOINT N°15 DE 1965 SUR LA PRÉSERVATION DES SITES ET OBJETS D'ART LOCAL

1 Titre intégral

Supprimer et remplacer "d'intérêt historique, ethnologique et artistique" par "d'importance historique, ethnologique, archéologique ou artistique".

2 Article 1

Insérer les définitions suivantes selon l'ordre alphabétique :

"objet classé désigne un objet classé en vertu de l'article 2A ;

site classé désigne un site classé en vertu de l'article 2 ;

Conseil désigne le Conseil culturel national de Vanuatu ;

inspecteur désigne une personne nommée à ce titre en vertu de l'article 5A ;

objet comprend tout objet fabriqué localement ou tout objet de fabrication étrangère comme les reliques de guerre et les objets appartenant à l'ère coloniale."

3 Titre 2

Abroger et remplacer les articles 2, 3, 4 et 5 par

"2 Classement des sites

- 1) Sous réserve de l'article 3, le ministre peut, après consultation du Conseil, classer patrimoine national tout site :
 - a) d'importance historique ;
 - b) d'importance archéologique ;
 - c) d'importance ethnologique ; ou
 - d) d'importance artistique.
- 2) Tout objet fixé au sol sur un site classé doit être considéré être immobile et doit être classé patrimoine national selon le classement de ce site.
- 3) Le Centre culturel de Vanuatu doit tenir un registre des sites classés patrimoines nationaux.
- 4) Le Centre culturel de Vanuatu doit publier au journal officiel un avis pour tout site classé patrimoine national.

- 5) Le classement d'un site relève des dispositions précisées dans l'instrument de classement.
- 6) Le classement d'un site doit être effectué par instrument écrit.

2A Classement des objets

- 1) Sous réserve de l'article 3, le ministre peut, après consultation du Conseil, classer patrimoine national tout objet :
 - a) d'importance historique ;
 - b) d'importance archéologique ;
 - c) d'importance ethnologique ; ou
 - d) d'importance artistique,qu'a en sa possession une personne domiciliée à ou visitant Vanuatu.
 - 2) Le centre culturel de Vanuatu doit tenir un registre des objets classés patrimoines nationaux.
 - 3) Le centre culturel de Vanuatu doit publier au Journal officiel un avis relatif à tout objet classé patrimoine national.
 - 4) Le classement d'un objet relève des dispositions précisées dans l'instrument de classification.
 - 5) Le classement d'un objet doit être effectué par instrument écrit.
- ### **3 Le ministre doit informer le propriétaire d'un site ou objet de son classement**
- 1) Le ministre doit aviser par écrit le propriétaire d'un site ou objet de son intention de classer ledit site ou objet patrimoine national, y compris de toute condition de classement.
 - 2) Le propriétaire doit, dans les trois mois qui suivent la date de la notification, informer le ministre, par voie orale ou écrite, de son avis quant au classement proposé.
 - 3) Lorsque le propriétaire n'informe pas le ministre de son avis dans les délais impartis, son silence sera considéré comme un consentement à la proposition et aux conditions de classement. Le ministre doit, dans les deux mois qui suivent l'expiration du délai de trois mois, prendre les mesures nécessaires pour classer le site ou l'objet.
 - 4) Lorsque le propriétaire informe le ministre de son avis dans le délai de trois mois, le ministre doit tenir compte de l'avis dans sa décision de classer ou non le site ou l'objet.

- 5) Lorsqu'après étude de l'avis du propriétaire, le ministre maintient que le site ou l'objet devrait être classé patrimoine national, il doit, dans les deux mois qui suivent l'expiration du délai de trois mois, prendre les mesures opportunes pour classer le site ou l'objet.
- 6) Nul ne doit modifier ou détruire le site ou l'objet pendant la période de cinq mois.

3A Classement des sites crée des droits et intérêts péremptoires fonciers

- 1) Le classement d'un site par le ministre conformément à l'article 2 est sensé être un instrument créant des droits et intérêts péremptoires fonciers selon l'article 17 de la Loi N°4 de 1983 sur les baux fonciers. Sauf indication contraire conforme à cette loi exprimée dans le registre, le titulaire d'un bail enregistré détient le bail sous réserve des droits et intérêts péremptoires découlant du classement du site, sans que ces droits et intérêts ne soient précisés dans le registre.
- 2) Aux fins d'enregistrement des terrains conformément à la Loi N° 4 de 1983 sur les baux fonciers, tout site classé doit avoir son plan topographique authentifié par le directeur du service chargé de l'arpentage conformément à la Loi N°12 de 1984 relative aux corps des géomètres.
- 3) Aux fins des paragraphes 1) et 2), le Conseil doit fournir par écrit au directeur du service chargé de l'arpentage les coordonnées cartographiques (UTM WGS84) du lieu où se trouve le site classé.

4 Site ou objet classé à ne par détruire, modifier ou détériorer

- 1) Une personne ne doit modifier ou détruire un site ou un objet classé que sur approbation écrite préalable du ministre conformément à l'article 3.
- 2) Une personne en possession d'un site ou d'un objet classé doit informer le Conseil par écrit de :
 - a) toute destruction ou modification prévue du site ou de l'objet classé ;
 - b) tout ce qui va probablement affecter l'état ou la localisation physique du site ou de l'objet classé ; ou
 - c) tout changement prévu de propriétaire du site ou de l'objet classé.
- 3) Le ministre doit, sur avis du Conseil, décider s'il doit approuver ou non toute modification ou destruction prévue d'un site ou objet classé.
- 4) Le ministre peut approuver la modification ou la destruction d'un site ou objet classé sous réserve des conditions précisées dans l'approbation.
- 5) Le ministre doit informer par écrit le propriétaire d'un site ou d'un objet classé des raisons de sa décision.

- 6) Une personne en possession d'un site ou d'un objet classé doit entretenir ce site ou cet objet classé afin d'éviter toute détérioration.
- 7) Lorsque l'état physique du site ou de l'objet classé subit un effet néfaste quelconque, la personne ayant la possession dudit site ou objet doit s'assurer dans la mesure du possible matériellement que la valeur du patrimoine national du site ou de l'objet ne soit pas trop affectée.
- 8) Aucune des circonstances suivantes n'invalide le classement d'un site ou objet :
 - a) la destruction ou modification du site ou de l'objet classé ;
 - b) toute chose affectant l'état physique du site ou de l'objet classé ;
 - c) tout changement de propriétaire du site ou de l'objet classé ;
 - d) toute détérioration du site ou de l'objet classé.

5 Obligation du ministre d'aider

Pour aider toute personne en possession d'un site ou d'un objet classé à respecter l'article 4, le ministre peut, sur demande de la personne, verser une somme qu'il estime normalement nécessaire ou apporter tout ce qui suit :

- a) une aide financière ;
- b) du matériel de construction."

4 Après le Titre 2

Insérer

"TITRE 2A – NOMINATION D'INSPECTEURS DE PATRIMOINES

5A. Inspecteurs de patrimoines

- 1) Le Conseil doit, par écrit, nommer une personne compétente inspectrice pour entreprendre l'évaluation de tout site et objet classé, et de tout site ou objet non classé qui peut s'avérer être un patrimoine national de valeur.
- 2) Le Conseil peut préciser dans l'instrument de nomination tout ou partie de ce qui suivent :
 - a) toute délimitation de la zone où l'inspecteur peut exécuter ses fonctions ;
 - b) toute restriction sur les pouvoirs d'un inspecteur ;
 - c) une autorisation permettant à un inspecteur de donner des instructions quant à un site ou objet particulier classé, ou à tout autre site ou objet.

- 3) Le Conseil doit informer le ministre de la nomination d'un inspecteur.
- 4) Le Conseil doit prémunir un inspecteur d'une carte d'identité.
- 5) Le Conseil peut établir toute autre modalité de nomination dans l'instrument de nomination d'un inspecteur

5B. Pouvoirs d'un inspecteur

- 1) Aux fins de la présente Loi, un inspecteur peut exécuter tout ou partie des fonctions suivantes :
 - a) pénétrer, fouiller et inspecter un terrain, site ou objet qu'il estime à juste titre être de valeur patrimoniale ;
 - b) pénétrer, fouiller et inspecter tout terrain, lieu, véhicule, navire ou aéronef aux fins de vérifier s'il y a infraction à la présente Loi ;
 - c) pénétrer, fouiller et inspecter tout terrain, lieu, véhicule, navire ou aéronef pour s'assurer que les dispositions de la présente Loi sont respectées ;
 - d) détenir, ouvrir, fouiller et inspecter tout paquet ou emballage destiné à l'exportation (y compris les colis postaux transportés par les services postaux) ;
 - e) fouiller et examiner tout bagage, paquet ou autre article que transporte une personne ;
 - f) arrêter et fouiller toute personne ayant l'intention de quitter Vanuatu comme passager, capitaine, commandant ou membre d'équipage d'un navire ou d'un aéronef ;
 - g) saisir tout objet, y compris tout objet d'art, qu'il estime à juste titre être de valeur patrimoniale et qui, s'il n'est pas saisi, pourrait être détruit.
- 2) Lorsque le Conseil l'autorise à donner des instructions quant à un site ou objet particulier (qu'il soit ou non classé), l'inspecteur peut, aux fins de prévenir toute destruction du site ou de l'objet, donner des instructions à toute personne visitant le site ou se trouvant à proximité du site ou de l'objet.
- 3) Une personne doit observer les instructions d'un inspecteur.
- 4) Un inspecteur doit informer le Conseil de tout objet saisi.
- 5) Vu les pouvoirs que lui confère la présente Loi, un inspecteur peut se faire aider par toute personne qu'il estime nécessaire ou préférable selon les circonstances.

- 6) Les pouvoirs conférés par le présent article ne doivent pas être exercés en contradiction à une instruction du Conseil.

5C. Présentation de la carte d'identité

Un inspecteur doit, à la demande de la personne eu égard à laquelle il exerce ou prévoit exercer les pouvoirs conformément à la présente Loi, présenter sa carte d'identité.

5 Article 6

Abroger et remplacer l'article par

"6 Droit de préemption

- 1) Toute personne désirant vendre ou acheter un site ou un objet qui :
 - a) est d'une importance historique, ethnologique, archéologique ou artistique et qui est d'une valeur spéciale en conséquence de toute utilisation cérémoniale ;
ou
 - b) a plus de dix ans ;doit par écrit et au préalable informer le Conseil de l'achat ou de la vente et doit au préalable obtenir l'accord écrit du Conseil.
- 2) Le Conseil doit, dans les vingt-et-un jours après réception d'un avis écrit :
 - a) approuver la vente ou l'achat du site ou de l'objet ; ou
 - b) exercer son droit de préemption sur le site ou l'objet.
- 3) Lorsque le Conseil omet d'approuver la vente ou l'achat dans le délai de vingt-et-un jours, il sera considéré qu'il approuve la vente ou l'achat du site ou de l'objet.
- 4) Lorsque le Conseil omet d'exercer son droit de préemption dans le délai de vingt-et-un jours, il sera considéré qu'il a renoncé à son droit de préemption.
- 5) Les parties engagées dans la vente ou l'achat du site ou de l'objet ne doivent pas vendre ou acheter le site ou l'objet dans le délai de vingt-et-un jours."

6 Article 7

Abroger et remplacer l'article par :

"7 Interdiction sur l'exportation d'objets classés et de certains autres objets

- 1) Sous réserve du paragraphe 3), nul ne doit exporter un objet classé ou un objet dont il fait référence au paragraphe 6.1).
- 2) Une personne proposant d'exporter un objet classé ou un objet cité au paragraphe 6.1) doit avant tout demander par écrit l'approbation préalable du Conseil.

- 3) Le Conseil peut par écrit approuver l'exportation de l'objet classé ou de celui cité au paragraphe 6.1) s'il est certain que :
- a) l'objet est destiné à une organisation véritablement culturelle et reviendra à Vanuatu à une date précise ;
 - b) l'objet est destiné à une université aux fins d'études et reviendra à Vanuatu à une date précise ;
 - c) l'exportateur certifie par écrit que l'objet :
 - i) lui appartient personnellement ; et
 - ii) ne sera pas vendu et reviendra à Vanuatu à une date précise ; ou
 - d) l'objet n'a aucune valeur importante qui justifierait l'interdiction de son exportation.
- 4) Le Conseil doit adresser à la personne proposant d'exporter un objet classé ou un objet cité au paragraphe 6.1) les raisons de sa décision."

7 Article 8 (titre)

Supprimer et remplacer "Port-Vila" par "Vanuatu".

8 Paragraphe 8.1)

Abroger et remplacer le paragraphe par :

- "1) Le Conseil peut retenir au profit du Centre culturel de Vanuatu tout objet faisant l'objet d'une demande d'approbation d'exportation en vertu de l'article 7 si :
- a) il n'est pas convaincu des raisons de l'exportation de l'objet ; et
 - b) il n'a pas approuvé l'exportation de l'objet."

9 Paragraphe 8.2)

Supprimer et remplacer "ministre" par "Conseil".

10 Paragraphe 9.1)

Supprimer et remplacer "20 000" par "50 000 000 ou un emprisonnement n'excédant pas cinq ans, ou les deux peines à la fois."

11 Paragraphe 9.2)

Supprimer et remplacer "200 000" par "50 000 000 ou un emprisonnement n'excédant pas six ans, ou les deux peines à la fois."

12 À la fin de l'article 9

Ajouter

“3) Aux fins de la présente Loi, une personne commet une infraction à une disposition de la présente Loi si elle l'enfreint ou omet de s'y conformer.”

13 Article 10

Supprimer et remplacer les mots à partir de et y compris “Centre culturel de Port-Vila” jusqu'à et y compris “objet” par “Centre culturel de Vanuatu, de tout site ou objet”.

14 Article 11

Supprimer et remplacer “Le” par “Après consultation du Conseil, le”.

15 Article 12

Supprimer et remplacer “Le Commissaire de la Police” par “Les conseils provinciaux, les chefs, le directeur du service de l'élevage et de la quarantaine, le Commissaire de la Police”.



RÉPUBLIQUE DE VANUATU

LOI N°54 DE 2000 SUR LE SERVICE JUDICIAIRE ET LES TRIBUNAUX

**ACTE DE NOMINATION D'UN
MEMBRE DU COMITÉ JUDICIAIRE**

ARRÊTÉ N°25 DE 2009

Le vice Premier Ministre et ministre de la Justice et de l'Assistance sociale

VU les pouvoirs que lui confère l'alinéa 66.2)e) de la loi N°54 de 2000 sur le Service judiciaire et les tribunaux,

ARRÊTE

1. Nomination d'un membre du Comité judiciaire

M. Nigel Morrison est nommé membre du Comité Judiciaire pour une période de 24 mois à compter de la date d'entrée en vigueur du présent Acte de nomination.

2. Entrée en vigueur

Le présent Acte de nomination entre en vigueur à la date de sa signature.

Fait à Port-Vila le 2 mars 2009

**Le vice Premier Ministre
et ministre de la Justice et de l'Assistance sociale
M. HAM LINI VANUAROROA**



RÉPUBLIQUE DE VANUATU

**RÈGLEMENT CONJOINT N°18 DE 1968 PORTANT
CONTRÔLE DE L'IMPORTATION DE LA VENTE
ET DE LA FOURNITURE DE BOISSONS ALCOOLISÉES**

**ARRÊTÉ N° 34 DE 2009 SUR LA VENTE
DE BOISSONS ALCOOLISÉES (INTERDICTION)**

Le ministre de l'Intérieur

Vu les pouvoirs que lui confèrent les dispositions de l'article 19 du Règlement Conjoint N°18 de 1968 portant contrôle de l'importation, de la vente et de la fourniture de boissons alcoolisées,

ARRÊTE

1 Interdiction de vendre des boissons alcoolisées

La vente des boissons alcoolisées dans ou en provenance de débits de boissons sur toute l'île de Tanna, que ce soit pour consommer sur place ou ailleurs, est par les présentes interdite à partir de mercredi 29 avril 2009 minuit jusqu'au vendredi 1^{er} mai 2009 à 12H00.

2 Exception

Les boissons alcoolisées peuvent être vendues au cours de la période précisée au paragraphe 1, dans des restaurants et hôtels aux heures normales d'ouverture à des clients de bonne foi pour consommer avec des aliments.

3 Entrée en vigueur

Le présent Arrêté entre en vigueur à la date de sa signature.

Fait à Port-Vila, le 2 avril 2009.

Le ministre de l'Intérieur
M. PATRICK CROWBY MANAREWO



REPUBLIC OF VANUATU

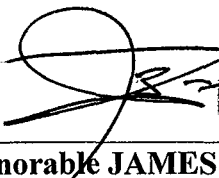
VANUATU COMMODITIES MARKETING BOARD
ACT [CAP 133]

Notice of Removal of Members of the
Vanuatu Commodities Marketing Board
Order No. 45 of 2009

In exercise of the powers conferred on me by section 5(5) of the Vanuatu Commodities Marketing Board Act [CAP 133], I, Honourable JAMES BULE, Minister of Trade, remove **Albert Tagaro** as a Member of the Vanuatu Commodities Marketing Board.

This Notice of Removal commences on the date on which it is made.

Made at Port Vila this 24th day of April 2009.


Honourable JAMES BULE
Minister of Trade





REPUBLIC OF VANUATU

VANUATU COMMODITIES MARKETING BOARD
ACT [CAP 133]

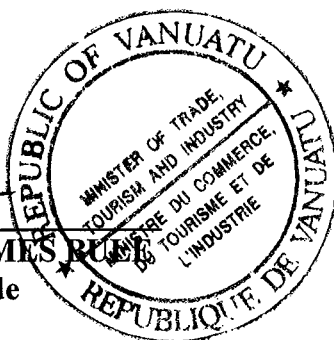
Instrument of Appointment- Member of the Vanuatu
Commodities Marketing Board
Order No. 46 of 2009

In exercise of the powers conferred on me by subsection 5(1) of the Vanuatu Commodities Marketing Board Act [CAP 133], I, the Honourable JAMES BULE, Minister of Trade, appoint **Willie Christie**, being a representative of the Ministry of Finance as a member of the Vanuatu Commodities Marketing Board.

This Instrument of Appointment comes into force on the day on which it is made.

Made at Port Vila this 24th day of April 2009.


Honourable JAMES BULE
Minister of Trade





REPUBLIC OF VANUATU

PASSPORTS ACT [CAP 108]

**Instrument of Removal - Principal Passport Officer
Order No 47 of 2009**

In exercise of the powers conferred on me by section 2 of the Passports Act [CAP 108] and section 21 of the Interpretation Act [CAP 132] I, the Honourable PATRICK CROWBY MANAREWO, Minister of Internal Affairs, remove Mr HENRY TAMASHIRO who was appointed as Principal Passport Officer pursuant to Order No 35 of 2009.

This Instrument of Removal comes into force on the date on which it is made.

Made at Port Vila this 28 day of April, 2009.


HONOURABLE PATRICK CROWBY MANAREWO
Minister for Internal Affairs





REPUBLIC OF VANUATU

PUBLIC HEALTH ACT [CAP 234]

Amendment to the Schedule of the Public Health Act [CAP 234]

Order No. 48 of 2009

In exercise of the powers conferred on me by paragraph 21 (a) of the Public Health Act [CAP 234], I, the Honourable JOE NATUMAN, Minister of Health make the following Order:

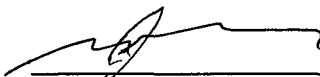
1 Amendment of the Schedule

The Schedule of the Public Health Act [CAP 234] is amended as set out in the Schedule of this Order.

2 Commencement

This Order commences on the date on which it is made.

Made at Port Vila this 08 day of May, 2009.


Honourable JOE NATUMAN
Minister of Health



SCHEDULE

AMENDMENTS OF THE SCHEDULE TO THE PUBLIC HEALTH ACT [CAP 234]

1 Schedule

After “Hepatitis, unspecified; Hepatitis, viral type A; viral type B, Acute respiratory infection (0-1 year); Acute respiratory infection (1-4 years); Acute respiratory infection (5+ years)”, insert “Influenza A (H1N1)”



REPUBLIC OF VANUATU

THE ELECTORAL COMMISSION

DECLARATION OF CANDIDATE ELECTED

IN EXERCISE of the power contained in Rules 21 (1) of Schedule 5 of the Representation of the People's Act - [CAP. 146], and following the Tanna Constituency By-Election to Parliament of the Republic of Vanuatu held on 30th of April 2009, THE ELECTORAL COMMISSION HEREBY ANNOUNCES the number of votes cast for each candidate as follows:

CONSTITUENCY OF TANNA 1 SEAT: (6 CANDIDATES)

TOTAL REGISTERED VOTERS:	21.500
TOTAL VOTES CAST:	9.548
TURN OUT:	44.40%
TOTAL VOID VOTES:	254
TOTAL VALID VOTES:	9.294

CANDIDATE	AFFILIATION	VOTES CAST
1. WILLIE LOP	PEOPLES PROGRESSIVE PARTY	3,244
2. SABI NATONGA	VANUATU NATIONAAL COMMUNITY ASSOCIATION PARTY	1,971
3. TOM IERONGEN	VANUAAKU PARTY	2,845
4. JUDAH ISSAC	VANUATU REPUBLICAN PARTY	634
5. KASIPAI SONG	INDEPENDENT	589
6. WALU SHARK	INDEPENDENT	11

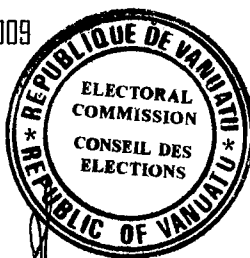
		9,294

DECLARATION OF ELECTED MEMBER TO PARLIAMENT

THEREFORE IN EXERCISE of the power contained in Rule 21 (2) of Schedule 5 of the Representation of the People's Act - [CAP. 146], THE ELECTORAL COMMISSION HEREBY DECLARES the candidate duly elected as a representation for Tanna Constituency to the National Parliament of the Republic of Vanuatu.

CONSTITUENCY	ELECTED CANDIDATE	AFFILIATION
TANNA	WILLIE LOP	PEOPLES PROGRESSIVE PARTY (PPP)

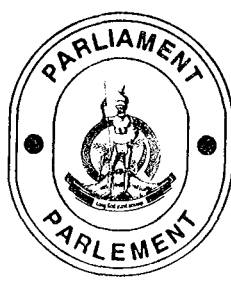
MADE AT PORT VILA THIS MONDAY THE 4TH OF MAY 2009



[Signature]
STEPHEN JOEL TARI
COMMISSIONER

[Signature]
ETIENNE KOMBE
CHAIRMAN

[Signature]
LEIMELU ISHMAEL
COMMISSIONER



Le Greffier - Secrétaire Général

The Clerk

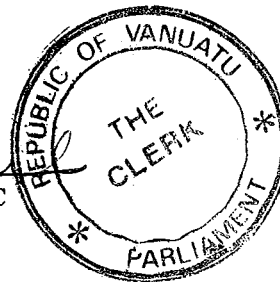
SG/C/01/09/LBS-sm

In the matter of Constitution, Chapter 10, Article 67, and the Leadership Code Act No. 2 of 1998, (as amended by Act No.7 of 1999)

NOTICE OF PUBLICATION

NOTICE IS HEREBY GIVEN in accordance with the provisions of Section 32 of the Leadership Code Act [CAP. 240] Act No.7 of 1999 for Publication in the Gazette of the following list of Leaders who have given the Clerk an annual return in 2008.


.....
Lino BULEKULI dit SACSAC
Clerk of Parliament



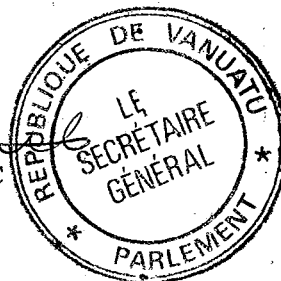
MADE at Parliament House, Port Vila, this **4TH DAY OF MAY 2009**

.....
En Matière de la Constitution, Chapitre 10, Article 67 et de la Loi No. 2 de 1998 relative au Code de Conduite des Hautes Autorités, (telle que modifiée par la Loi No. 7 de 1999)

AVIS DE PUBLICATION
(Art. 31, Loi No. 2 de 1998)

IL EST PAR LES PRESENTES DONNE AVIS conformément aux dispositions de l'Article 1 de la Loi No. 7 de 1999 relative au Code de Conduite des Hautes Autorités de la Publication au Journal Officiel de la Liste suivante des hautes autorités qui ont remis au Secrétaire Général une déclaration annuelle en 2008.


.....
Lino BULEKULI dit SACSAC
Secrétaire Général



FAIT au Parlement, Port-Vila, ce **4 MAI 2009**.



**LIST OF THE LEADERS WHO HAVE GIVEN THE CLERK AN
ANNUAL RETURN FOR 2008.**

**LISTE DES HAUTES AUTORITES QUI REMIS AU
SECRETARE GENERAL UNE DECLARATION ANNUELLE EN 2008**

- | | | |
|-----|------------------------------|--|
| 1. | Hon. Georges Andre Wells | Speaker of Parliament
Président du Parlement. |
| 2. | Hon. Edward Nipake Natapei | Prime Minister
Premier Ministre |
| 3. | Hon. Ham Lini Vanuaroroa | Deputy Prime Minister & Minister of Justice & Social Welfare
Ministry of Justice & Social Welfare
Vice Premier Ministre et Ministre de la Justice et du Bien-être Social
Ministère de la Justice et du Bien-être Social |
| 4. | Hon. Patrick Crowby Manarewo | Minister of Internal Affairs
Ministry of Internal Affairs
Ministre des Affaires Intérieures
Ministère des Affaires Intérieures |
| 5. | Hon. Sela Molisa | Minister of Finance
Ministry of Finance
Ministre des Finances
Ministère des Finances |
| 6. | Hon. Bakoa Kaltongga | Minister of Foreign Affairs
Ministry of Foreign Affairs
Ministre des Affaires Etrangères
Ministère des Affaires Etrangères |
| 7. | Hon. James Bule | Minister of Trade, Commerce and Industry
Ministry of Trade, Commerce and Industry
Ministre du Commerce et de l'industrie
Ministère du Commerce et de l'industrie |
| 8. | Hon. Esmon Saemon | Minister of Ni-Vanuatu Business
Ministry of Ni-Vanuatu Business
Ministre des Affaires Ni-Vanuatuanes
Ministère des Affaires Ni-Vanuatuanes |
| 9. | Hon. Havo Molisale | Minister of Agriculture
Ministry of Agriculture
Ministre de l'Agriculture
Ministère de l'Agriculture |
| 10. | Hon. Joe Natuman | Minister of Health
Ministry of Health
Ministre de la Santé
Ministère de la Santé |
| 11. | Hon. Moses Kahu | Minister of Youth and Sports
Ministry of Youth and Sports
Ministre de la jeunesse et des Sports
Ministère de la jeunesse et des Sports |
| 12. | Hon. Charlot Salwai Tabimasm | Minister of Education |

Ministry of Education
Ministre de l'Education
Ministère de l'Education

- | | | |
|-----|-------------------------------|--|
| 13. | Hon. Raphael Worwor | Minister of Lands
Ministry of Lands
Ministre des Terres
Ministère des Terres. |
| 14. | Hon. Serge Vohor Rialuth | Minister of Public Utilities & Infrastructure
Ministry of Public Utilities & Infrastructure
Ministre de l'infrastructure et des Travaux Publics
Ministère de l'infrastructure et des Travaux Public |
| 15. | Hon. Sato Kilman | Leader Of Opposition
Chef de l'Opposition |
| 16. | Hon. Roro SAMBO | Member for Efate
Député d'Efate |
| 17. | Hon. Donna Brownny | Member for Malekula
Député de Malekula |
| 18. | Hon. Joshua Tafura Kalsakau | Member for Efate
Député d'Efate |
| 19. | Hon. Nwango James | Member for Ambae
Député d'Ambae |
| 20. | Hon. Iaris Harry Iauko | Member for Tanna
Député de Tanna |
| 21. | Hon. Kolomule Jean Ravo | Member for Santo
Député de Santo |
| 22. | Hon. David Tosul | Member for Pentecost
Député de Pentecôte |
| 23. | Hon. Maxime Carlot | Member for Port Vila
Député de Port Vila |
| 24. | Hon. Toara Daniel Kalo | Member for Shepherds
Député de Shepherds |
| 25. | Hon. Yoan Simon | Member for Epi
Député d'Epi |
| 26. | Hon. Ture Kailo | Member for Tafea outer Islands
Député des Autres îles du Sud |
| 27. | Hon. Eta Rory | Member for Malekula
Député de Malekula |
| 28. | Hon. Lorin Solomon | Member for Santo
Députe de Santo |
| 29. | Hon. Bob Loughman | Member for Tanna
Député de Tanna |
| 30. | Hon. Moanna Carcasses Kalosil | Member for Port Vila
Député de Port-Vila |
| 31. | Hon. Isaac Hamarliu | Member for Epi
Député d'Epi |

32.	Hon. Pipite Marcellino	Member for Santo Député de Santo
33.	Hon. Asal Bruce	Member for Pentecost Député de Pentecôte
34.	Hon. Peter Vuta	Member for Ambae Député d'Ambae
35.	Hon. Teleimb Kisito	Member for Malekula Député de Malekula
36.	Hon. Abel David	Member for Port Vila Député de Port Vila
37.	Hon. Hilton Dunstan	Member for Banks/Torres Député de Banks/Torres
38.	Hon. Willie Ruben Abel	Member for Tongoa Député de Tongoa
39.	Hon. Paul Telukluk	Member for Malekula Député de Malekula
40.	Hon. Thomas Isom Sowan	Member for Banks and Torres Deputé des Banks et Torres
41.	Hon. Morkin Steven Iatika	Member for Tanna Deputé de Tanna
42.	Hon. Areiasuv David	Member for Pamma Député de Pamma
43.	Hon. Ralph Regenvanu	Member for Port Vila Député de Port Vila
44.	Andrew Kausiama	First Private Secretary Prime Minister's Office Premier Secrétaire du Prive Bureau du Premier Ministre
45.	Nikenike Vurobaravo	First Political Advisor Office of the Prime Minister Premier Conseiller Politique Bureau du Premier Ministre
46.	James Kere	Third Political Advisor Office of the Prime Minister Troisième Conseiller Politique Bureau du Premier Ministre
47.	Madelaine Tom	First Private Secretary Ministry of Internal Affairs Première Secrétaire Privée Ministère des Affaires Intérieures
48.	Sandy Shem	Second Political Advisor Ministry of Internal Affairs Deuxième Conseiller Politique Ministère des Affaires Intérieures.
49.	Timothy Womai	Second Political Advisor Ministry of Internal Affairs Deuxième Conseiller Politique

Ministère des Affaires Intérieures.

50. Augustine Garae
First Political Advisor
Ministry of Finance
Premier Conseiller Politique
Ministère des Finances
51. Peter Lui Salemalu
Second Political Advisor
Ministry of Finance
Deuxième Conseiller Politique
Ministère des Finances
52. Roger Easter
Second Political Advisor
Ministry of Finance
Deuxième Conseiller Politique
Ministère des Finances
53. Molisa Mau Hanory
Third Political Advisor
Ministry of Finance
Troisième Conseiller Politique
Ministère des Finances
54. Tom Nouam
First Private Secretary
Ministry of Health
Premier Secrétaire Privé
Ministère de la Santé
55. Iesul Nalau
First Political Advisor
Ministry of Health
Premier Conseiller Politique
Ministère de la Santé
56. Philip Charlie Norwo
Second Political Advisor
Ministry of Health
Deuxième Conseiller Politique
Ministère de la Santé
57. Silas Tavo Iahunam
Second Political Advisor
Ministry of Health
Deuxième Conseiller Politique
Ministère de la Santé
58. Sam Kuki Raoul
Third Political Advisor
Ministry of Health
Troisième Conseiller Politique
Ministère de la Santé
59. Steven Kaveng
Third Political Advisor
Ministry of Health
Troisième Conseiller Politique
Ministère de la Santé
60. Massing Theophile
First Private Secretary
Ministry of Lands
Premier Secrétaire Privé
Ministère des Terres
61. Steve Lani
First Political Advisor
Ministry of Lands
Premier Conseiller Politique
Ministère des Terres
62. Gilbert Norman Iamurph
Second Political Advisor
Ministry of Lands

		Deuxième Conseiller Politique Ministère des Terres
63.	Jeock Billiam	First Political Advisor Ministry of Ni-Vanuatu Business Premier Conseiller Politique Ministre des Affaires Ni- Vanuatuanes
64.	Kalrose Simkon	Second Political Advisor Ministry of Ni-Vanuatu Business Deuxième Conseiller Politique Ministre des Affaires Ni- Vanuatuanes
65.	Chansel Nathaniel	Second Political Advisor Ministry of Ni-Vanuatu Business Deuxième Conseiller Politique Ministre des Affaires Ni- Vanuatuanes
66.	Alester Kensen	Third Political Advisor Ministry of Ni-Vanuatu Business Troisième Conseiller Politique Ministre des Affaires Ni- Vanuatuanes
67.	Sethrick Shedrack Philip	Third Political Advisor Ministry of Ni-Vanuatu Business Troisième Conseiller Politique Ministre des Affaires Ni- Vanuatuanes
68.	Manuel Ure	First Private Secretary Ministry of Justice and Social Welfare Premier Secrétaire Privé Ministère de la Justice du Bien - être Social
69.	Tsione Wilfred	Assistant Private Secretary Ministry of Justice and Social Welfare Secrétaire Prive Adjoint Ministère de la Justice et du Bien – être Social
70.	Ronney Celeb	First Political Advisor Ministry of Justice and Social Welfare Premier Conseiller Politique Ministère de la Justice et du Bien – être Social
71.	Pierre Daniel Sewen	First Private Secretary Ministry of Agriculture Premier Secrétaire Privé Ministère de l'Agriculture
72.	Antoinne Pikioune	First Political Advisor Ministry of Agriculture Premier Conseiller Politique Ministère de l'Agriculture
73.	Ahsic Sai David	Second Political Advisor Ministry of Agriculture Deuxième Conseiller Politique Ministère de l'Agriculture
74.	Silverio Takataviti	First Private Secretary Ministry of Infrastructure Premier Secrétaire Privé Ministère de l'Infrastructure
75.	Emiliano Buletare	First Political Advisor

		Ministry of Infrastructure Premier Conseiller Politique Ministère de l'Infrastructure
76.	Georgio Carlo	Second Political Advisor Ministry of Infrastructure Deuxième Conseiller Politique Ministère de l'Infrastructure
77.	Denise Philip	Third Political Advisor Ministry of Infrastructure Troisième Conseiller Politique Ministère de l'Infrastructure
78.	Jimmy Jack	Third Political Advisor Ministry of Infrastructure Troisième Conseiller Politique Ministère de l'Infrastructure
79.	Philimon Tamtam	Second Political Advisor Ministry of Education Deuxième Conseiller Politique Ministère de l'Education
80.	Jean Baptiste Buleban	Third Political Advisor Ministry of Education Troisième Conseiller Politique Ministère de l'Education
81.	Peter Sakita	First Private Secretary Ministry of Youth and Sports Premier Secrétaire Prive Ministère de la Jeunesse et des Sports
82.	John Tesei Nawai	Third Political Advisor Ministry of Youth and Sports Troisième Conseiller Politique Ministère de la Jeunesse et des Sports
83.	Kalpeau Vatoko	First Private Secretary Ministry of Foreign Affairs Premier Secrétaire Prive Ministère des Affaires Etrangères
84.	Leiasmanu Cullwick	First Political Advisor Ministry of Foreign Affairs Premier Conseiller Politique Ministère des Affaires Etrangères
85.	Moana Fiantre	Third Political Advisor Ministry of Foreign Affairs Troisième Conseiller Politique Ministère des Affaires Etrangères
86.	Jonas Cullwick	First Private Secretary Speaker's Office Premier Secrétaire du Président Parlement
87.	Jeven Welwel	Second Private Secretary Speaker's Office Deuxième Secrétaire du Président Parlement

88.	Dominique SImon	First Private Secretary Leader of Oppositions Office Première Secrétaire Privée Bureau du Chef de l' Opposition
89.	Dick Tete	Second Political Advisor Leader of Oppositions Office Deuxième Secrétaire du Politique Bureau du Chef de l'Opposition
90.	Yoan Noel Mariasua	Third Political Advisor Leader of Oppositions Office Troisième Secrétaire du Politique Bureau du Chef de l'Opposition
91.	Charles Fresher Maon	Chairman Public Service Commission Président Commission de la Fonction Publique
92.	Lucien Bires	Member Public Service Commission Membre Commission de la Fonction Publique
93.	Charity Faye Bona. T	Member Public Service Commission Membre Commission de la Fonction Publique
94.	Emanley Arthur Galdon	Deputy Commissioner of Police Commissaire de Police Adjoint
95.	Willie Vira	Commander of Vanuatu Mobile Force Commandant de la Force Mobile du Vanuatu
96.	Lui Patu	Commissioner of Police Commissaire de Police
97.	Leimelu Ishmael	Member Electoral Commission Membre Commission Electorale
98.	Martin James Tete	Principle Electoral Officer Directeur du Bureau Electoral
99.	Johnson Joe Iati	Director General Ministry of Internal Affairs Directeur General Ministère des Affaires Intérieures
100.	Timothy Vocor	Acting Director General Ministry of Health Directeur General par interim Ministère de la Santé
101.	Jeffrey Wilfred	Director General Ministry of Agriculture Directeur General Ministère de l'Agriculture
102.	Russel Ngary	Director General Ministry of Lands

		Directeur General Ministère des Terres
103.	Daniel Lamoureux	Director General Ministry of Education Directeur General Ministère de l'Education
104.	Dick Joseph	Member Department Postal Services Membre Services des Postes
105.	Votausi Lucyanne Mackenzie Reur	Director Department Postal Services Directeur Services des Postes
106.	Louissette Issachar	Director Department of Language Services Directrice Service des Services Linguistiques
107.	Livo Mele	Director Department of Forestry Directeur Adjoint Service des Forêts
108.	Benuel Tarilong	Director Vanuatu Quarantine and Inspection Service Directeur Service Phytosanitaire et d'Inspection de Vanuatu
109.	Doresthy Kenneth	Director Division of Rural Agricultural Development Directrice Division de l'Agriculture et Développement Rural
110.	Len Tarivonda	Director Department Of Public Health Directeur Service de la Santé Publique
111.	Jotham Napat	Director Vanuatu Meteorological Service Directeur Service Météorologique de Vanuatu
112.	John Niroa	Director Secondary, Tertiary & Further Education Directeur Services des Programmes Scolaires
113.	Joe lautim	Director Department of Youth and Sports Directeur Service de la Jeunesse et des Sports
114.	Morris Kaloran	Director Ports and Marine Directeur Service des Ports et de la Marine

115.	Kalfau Kaloris	Director Department of Foreign Affairs Directeur (par Interim) Department des Affaires Etrangeres
116.	James Narwayeng	Principal Immigration Officer Department of Immigration Officier Principal du Service de l'immigration Bureau de l'immigration
117.	Benjamen Shing	Director Department of Finance Directeur Service des Finances
118.	Ruben Bakeo Markward	Director Department of Woman's Affairs Directeur Services des Affaires Féminines
119.	Ishmael Kalsakau	Attorney General State Law Office Attorney General Bureau Juridique de l'Etat
120.	Dudley Aru	Solicitor General State Law Office Avocat Général Bureau Juridique de l'Etat
121.	Angelyne Saul	Member Parliamentary Service Management Board Membre Conseil d'Administration du Parlement
122.	Lino Bulekuli dit Sacsac	Clerk of Parliament Parliament Greffier – Secrétaire General Parlement
123.	Hamilton Moli	(Officer in Charge) Auditor General Office of the Auditor General Contrôleur des Comptes (Officier en Charge) Bureau du Contrôleur Général des Comptes
124.	Peter Taurakoto	Ombudsman Office of the Ombudsman Mediateur Bureau du Mediateur
125.	Maki Simelum	Chief Executive Asset Management Unit Directeur Général Unité de Gestion des Affaires
126.	Odo Tevi	Governor Reserve Bank of Vanuatu Gouverneur Banque de Réserve de Vanuatu
127.	Bob Hughes Robert	Managing Director National Bank of Vanuatu Board of Directors Directeur General

Banque Nationale de Vanuatu

128. John Aruhuri
Chairman
National Bank of Vanuatu Board of Directors
Président
Conseil d'Administration de la Banque Nationale de Vanuatu
129. Garry Blake
Member
National Bank of Vanuatu Board of Directors
Membre
Conseil d'Administration de la Banque Nationale de Vanuatu
130. Kelip Sandy
General Manager
Vanuatu National Provident Fund
Directeur Général
Caisse Nationale de Prévoyance de Vanuatu
131. George Borugu
Member
Vanuatu National Provident Fund
Membre
Caisse Nationale de Prévoyance de Vanuatu
132. Erick Pakoa
Member
Vanuatu National Provident Fund
Membre
Caisse Nationale de Prévoyance de Vanuatu
133. Joseph Tamata
Member
Vanuatu National Provident Fund
Membre
Caisse Nationale de Prévoyance de Vanuatu
134. Hervé Collart
Member
Health Practitioners Board
Membre
Conseil des Médecins
135. Jean Luc Bador
Member
Health Practitioners Board
Membre
Conseil des Médecins
136. Allan Sau
Member
Vanuatu Broadcasting and television Cooperation Board of Directors
Membre
Conseil d'Administration de la Société de Radiodiffusion et de télévision de Vanuatu
137. Hollingsworth Ala
Managing Director
Air Vanuatu and Vanair Board of Directors
Directeur Général
Conseil d'Administration d'Air Vanuatu et de Vanair
138. Charles Lini
Chairman
Air Vanuatu and Vanair Board of Directors
Président
Conseil d'Administration d'Air Vanuatu et de Vanair
139. John Morrison Willie
Vice Chairman
Air Vanuatu and Vanair Board of Directors
Vice Président
Conseil d'Administration d'Air Vanuatu et de Vanair
140. Gilbert Mermer
Director

		Air Vanuatu and Vanair Board of Directors Directeur Conseil d'Administration d'Air Vanuatu et de Vanair
141.	Willie Daniel Masoe	Member Air Vanuatu and Vanair Board of Directors Membre Conseil d'Administration d'Air Vanuatu et de Vanair
142.	Titus Thomas	Member Air Vanuatu and Vanair Board of Directors Membre Conseil d'Administration d'Air Vanuatu et de Vanair
143.	Toa Samson	Chairman National Tourism Office Board President Conseil d'Administration du Bureau National du Tourisme
144.	Peter Whitelaw	Member National Tourism Office Board Membre Conseil d'Administration du Bureau National du Tourisme
145.	Adela Aru	Member National Tourism Office Board Membre Conseil d'Administration du Bureau National du Tourisme.
146.	Peter Mawa	Member National Tourism Office Board Membre Conseil d'Administration du Bureau National du Tourisme
147.	Edward Harry Drew	Member National Tourism Office Board Membre Conseil d'Administration du Bureau National du Tourisme
148.	Tiro Fanua	Member National Tourism Office Board Membre Conseil d'Administration du Bureau National du Tourisme
149.	John Stanley	Member National Tourism Office Board Membre Conseil d'Administration du Bureau National du Tourisme
150.	George Andrews	Commissionner Vanuatu Financial Service Commission Commissaire Commission des Services Financiers de Vanuatu
151.	Ishmael Jerry	Member Vanuatu Financial Service Commission Membre Commission des Services Financiers de Vanuatu
152.	Jimmy Nicklam	General Manager National Housing Corporation Directeur General Conseil National de l'Habitat

153.	Melsul Amon Stephen	Chairman National Housing Corporation Président Conseil National de l'Habitat
154.	Alguet Edward	Chairman National Council of Chiefs Président Conseil National des Chefs
155.	Kalpeau Kalpat	Member Education Selection Board Membre Conseil de l'Orientation de l'Education
156.	Amos Tatangis Sheirild	Member Education Selection Board Membre Conseil de l'Orientation de l'Education
157.	Silas Garae	Member Education Selection Board Membre Conseil de l'Orientation de l'Education
158.	Timothee Kolomule	Member Education Selection Board Membre Conseil de l'Orientation de l'Education
159.	Madlene Lesiness	Member Education Selection Board Membre Conseil de l'Orientation de l'Education
160.	Edmond Sovan Harry	Secretary General Torba Provincial Council Secrétaire General Conseil Provincial de TORBA
161.	Ostin Palmer	Vice President Torba Provincial Council Vice-Président Conseil Provincial de TORBA
162.	Benja Paul	Member Torba Provincial Council Membre Conseil Provincial de TORBA
163.	Jackie Sarai	Member Torba Provincial Council Membre Conseil Provincial de TORBA
164.	Metley Bohilan	Member Torba Provincial Council Membre Conseil Provincial de TORBA
165.	Joel Path Kethur	Secretary General Sanma Provincial Council Secrétaire General Conseil Provincial de SANMA

166.	Masoa Riri Frederick	Member Sanma Provincial Council Membre Conseil Provincial de SANMA
167.	Vatole Amboi Bani	Member Sanma Provincial Council Membre Conseil Provincial de SANMA
168.	Thomas Vora	Member Sanma Provincial Council Membre Conseil Provincial de SANMA
169.	Johnathan Arutape	Member Sanma Provincial Council Membre Conseil Provincial de SANMA
170.	Lambert Maltock	Secretary General Malampa Provincial Council Secetaire General Conseil Provincial de MALAMPA
171.	Luke Buas Metem	Member Malampa Provincial Council Membre Conseil Provincial de MALAMPA
172.	Dickson Sam	Member Malampa Provincial Council Membre Conseil Provincial de MALAMPA
173.	Melteror Mory	Member Malampa Provincial Council Membre Conseil Provincial de MALAMPA
174.	Sakias Fred	Member Malampa Provincial Council Membre Conseil Provincial de MALAMPA
175.	Tavptahn Morrison	Member Malampa Provincial Council Membre Conseil Provincial de MALAMPA
176.	Albert Nemalia	Member Malampa Provincial Council Membre Conseil Provincial de MALAMPA
177.	Ato Samuel	Member Malampa Provincial Council Membre Conseil Provincial de MALAMPA
178.	Lami Sope	President Shefa Provincial Council President

Conseil Provincial de SHEFA

179. Brasio Kaltoua
Vice President
Shefa Provincial Council
Vice Président
Conseil Provincial de SHEFA
180. Thomas Emil
Third Vice President
Shefa Provincial Council
Troisième Vice Président
Conseil Provincial de SHEFA
181. Jack Boblang
Secretary
Shefa Provincial Council
Secrétaire
Conseil Provincial de SHEFA
182. Maxon Steven
Member
Shefa Provincial Council
Membre
Conseil Provincial de SHEFA
183. Gillion William
Member
Shefa Provincial Council
Membre
Conseil Provincial de SHEFA
184. Marang Sandy
Member
Shefa Provincial Council
Membre
Conseil Provincial de SHEFA
185. Kalkot Abel Rutao
Member
Shefa Provincial Council
Membre
Conseil Provincial de SHEFA
186. Tom Peter Nocklam
Secretary General
Tafea Provincial Council
Secrétaire General
Conseil Provincial de TAFEA
187. Ken Hosea
President
Tafea Provincial Council
Président
Conseil Provincial de TAFEA
188. Nako Natuman
Vice President
Tafea Provincial Council
Vice President
Conseil Provincial de TAFEA
189. Naiva Shiba Maine
Member
Tafea Provincial Council
Membre
Conseil Provincial de TAFEA
190. Niavi Roswick Kokare
Member
Tafea Provincial Council
Membre
Conseil Provincial de TAFEA
191. Kiel Yarpipang
Member
Tafea Provincial Council

		Membre Conseil Provincial de TAFEA
192.	Iaur Iaruel	Member Tafea Provincial Council Membre Conseil Provincial de TAFEA
193.	Remi Kali	Member Tafea Provincial Council Membre Conseil Provincial de TAFEA
194.	Joseph Ware	Member Tafea Provincial Council Membre Conseil Provincial de TAFEA
195.	William Nissian	Member Tafea Provincial Council Membre Conseil Provincial de TAFEA
196.	Andre Kissel	Member Tafea Provincial Council Membre Conseil Provincial de TAFEA
197.	Jimmy Kataina	Member Tafea Provincial Council Membre Conseil Provincial de TAFEA
198.	Paul Avock Hungai	Lord Mayor Port Vila Municipal Council Maire Conseil Municipal de Port-Vila
199.	Robert Luis	Deputy Lord Mayor Port-Vila Municipal Council Maire Adjoint Conseil Municipal de Port-Vila
200.	Serge Louis	Member Port-Vila Municipal Council Membre Conseil Municipal de Port-Vila
201.	Robert Seule	Member Port-Vila Municipal Council Membre Conseil Municipal de Port-Vila
202.	James Kalo	Member Port-Vila Municipal Council Membre Conseil Municipal de Port-Vila
203.	Palu Donald	Member Port-Vila Municipal Council Membre Conseil Municipal de Port-Vila
204.	Charley Sakaraia	Member

Port-Vila Municipal Council
Membre
Conseil Municipal de Port-Vila

205. Pakoa Willie

Member
Port-Vila Municipal Council
Membre
Conseil Municipal de Port-Vila

206. Wokon Joselito

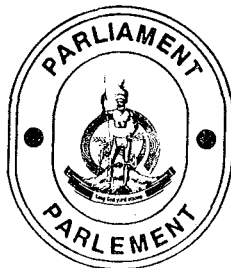
Member
Port-Vila Municipal Council
Membre
Conseil Municipal de Port-Vila

207. Joe Maurice

Member
Port-Vila Municipal Council
Membre
Conseil Municipal de Port-Vila

208. Tony Wright

Member
Port-Vila Municipal Council
Membre
Conseil Municipal de Port-Vila



Le Greffier - Secrétaire Général

The Clerk

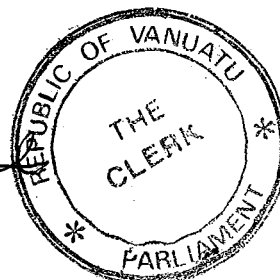
SG/C/02/09/LBS-sm

In the matter of Constitution, Chapter 10, Article 67, and the Leadership Code Act No. 2 of 1998, (as amended by Act No. 7 of 1999)

NOTICE OF PUBLICATION

NOTICE IS HEREBY GIVEN in accordance with the provisions of Section 32 of the Leadership Code Act [CAP.240] for Publication in the Gazette of the following list of Leaders who have failed to give the Clerk an annual return in 2008.


.....
Lino BULEKULI dit SACSAC
Clerk of Parliament



MADE at Parliament House, Port Vila, this **4TH DAY OF MAY 2009.**

.....
En Matière de la Constitution, Chapitre 10, Article 67 et de la Loi No. 2 de 1998 relative au Code de Conduite des Hautes Autorités, (telle que modifiée par la Loi No. 7 de 1999)

AVIS DE PUBLICATION
(Art 31, Loi No. 2 de 1998)

IL EST PAR LES PRESENTES DONNE AVIS conformément aux dispositions de l'Article 1 de la Loi No. 7 de 1999 relative au Code de Conduite des Hautes Autorités de la Publication au Journal Officiel de la Liste suivante des hautes autorités qui n'ont pas remis au Secrétaire Général une déclaration annuelle en 2008.


.....
Lino BULEKULI dit SACSAC
Secrétaire Général



FAIT au Parlement, Port-Vila, ce **4 MAI 2009.**



**LIST OF THE LEADERS WHO HAVE FAILED TO GIVE THE
CLERK AN ANNUAL RETURN FOR 2008.**

**LISTE DES HAUTES AUTORITES QUI N'ONT PAS REMIS AU
SECRETARE GENERAL UNE DECLARATION ANNUELLE EN 2008**

1.	Hon. Ton Ken	Member for Malekula Dépûte de Malekula
2.	Hon. Alfred Roland Carlot	Member for Efate Dépûte d'Efate
3.	Hon. Dominique Morin	Member for Luganville Dépûte de Luganville
4.	Hon. Judah Isaac	Member for Tanna Dépûte de Tanna
5.	Hon. Samson Samsen	Member for Santo Dépûte de Santo
6.	Hon. Tae Voaiasusu	Member for Santo Dépûte de Santo
7.	Hon. Louis Etap	Member for Tanna Dépûte de Tanna
8.	Hon. Philip Boedoro	Member for Maewo Depute de Maewo
9.	Hon. Masmâs Jossie	Member for Ambrym Dépûte d'Ambrym
10.	George Pakoa Tarimanu	Government Press Officer Office of the Prime Minister Conseiller en Information Bureau du Premiér Ministre
11.	Tari Seru	Assistant Private Secretary Prime Minister's Office Secrétaire Privé Assistant Bureau du Premier Ministre
12.	Tony Nari	Second Political Advisor Office of the Prime Minister Deuxième Conseiller Politique Bureau du Premiér Ministre
13.	John Rii	Second Political Advisor Office of the Prime Minister Deuxième Conseiller Politique Bureau du Premiér Ministre
14.	John Spoky	Third Political Advisor Office of the Prime Minister Troisième Conseiller Politique Bureau du Premiér Ministre

15. Benjamen Narai
Third Political Advisor
Office of the Prime Minister
Troisième Conseiller Politique
Bureau du Premier Ministre
16. Alexon Vira
Third Political Advisor
Office of the Prime Minister
Troisième Conseiller Politique
Bureau du Premier Ministre
17. George Bogiri
First Political Advisor
Ministry of Internal Affairs
Premier Conseiller Politique
Ministère des Affaires Intérieures
18. Obi Mial
Third Political Advisor
Ministry of Internal Affairs
Troisième Conseiller Politique
Ministère des Affaires Intérieures.
19. Clement Maguekon
Third Political Advisor
Ministry of Lands
Troisième Conseiller Politique
Ministère des Terres
20. Clifford Bice
First Political Advisor
Ministry of Trade
Premier Conseiller Politique
Ministère du Commerce
21. Robinson Siro
Third Political Advisor
Ministry of Justice and Social Welfare
Troisième Conseiller Politique
Ministère de la Justice du Bien – etre Social
22. Rave Chillia
Second Political Advisor
Ministry of Agriculture
Deuxième Conseiller Politique
Ministère de l’Agriculture
23. Riu Boevilvil
First Political Advisor
Ministry of Agriculture
Premier Conseiller Politique
Ministère de l’Agriculture
24. Alphonse Delavoux
First Political Advisor
Ministry of Education
Premier Conseiller Politique
Ministère de l’Education
25. Wilfred Makapa
Second Political Advisor
Ministry of Education
Deuxième Conseiller Politique
Ministère de l’Education
26. Jessie Dick
First Political Advisor
Ministry of Youth and Sports
Premier Conseiller Politique
Ministère de la Jeunesse et des Sports
27. Silas Poporo
Second Political Advisor
Ministry of Youth and Sports
Deuxième Conseiller Politique
Ministère de la Jeunesse et des Sports

28. Dickson Kawa
Second Political Advisor
Ministry of Youth and Sports
Deuxième Conseiller Politique
Ministère de la Jeunesse et des Sports
29. Willie Kaloris
Second Political Advisor
Ministry of Foreign Affairs
Deuxième Conseiller Politique
Ministère des Affaires Etrangères
30. Cliff Tau
Second Political Advisor
Ministry of Foreign Affairs
Deuxième Conseiller Politique
Ministère des Affaires Etrangères
31. Hedley Holoun
Third Private Secretary
Speaker's Office
Troisième Secrétaire du Président
Bureau du Président
32. Sera Obed
Member
Public Service Commission
Membre
Commission de la Fonction Publique
33. Edward Nalial
Member
Public Service Commission
Membre
Commission de la Fonction Publique
34. Felix Thomas
Member
Public Service Commission
Membre
Commission de la Fonction Publique
35. Kanam Wilson
Acting Secretary
Public Service Commission
Secrétaire Adjoint
Commission de la Fonction Publique
36. Lenneth Bule
Chairman
Police Service Commission
Président
Commission de la Police
37. Tom Bakeo
Vice Chairman
Police Service Commission
Vice-Président
Commission de la Police
38. Chief John Timakata
Member
Police Service Commission
Membre
Commission de la Police
39. Etienne Kombe
Chairman
Electoral Commission
Président
Commission Electorale
40. Cherol Ala
Member
Electoral Commission
Membre

		Commission Electorale
41.	Pastor Yuen Atnelo	Member Electoral Commission Membre Commission Electorale
42.	Simeon Arthy Malachi	Director General Office of the Prime Minister Directeur General Bureau du Premier Ministre
43.	Marokon Alilee	Director General Ministry of Trade Directeur Général Ministère du Commerce
44.	George Maniuri	Director General Ministry of Finance Directeur General Ministère des Finances
45.	Wilson Tarivuti	Director General Ministry of Infrastructure Directeur Général Ministère de l'Infrastructure
46.	Ben Wotu	Director Department of Customs and Inland Revenue Directeur Service des Douanes et de la fiscalité.
47.	John Litch	General Manager Department Postal Service Directeur General Services des Postes
48.	Moses John Amos	Director Department of Fisheries Directeur Services des Peches
49.	Morrison Bule	Acting Director Southern Community Health Service Directeur Adjoint Services des la Santé Communautaire du Sud
50.	Michael Mangawai	Director Department of Lands Directeur Service des Terres
51.	Eric Sammy	Director Department of Geology, Mines and Water Resources Directeur Service de la Géologie, Mines et de l'Hydrologie
52.	Jean Marc Pierre	Director Lands Record office Directeur Service des Cadastres
53.	Ronald Sandy	Director

		Cooperatives Department Directeur Services des Cooperatives
54.	Joseph Casten	Director Civil Aviation Department Directeur Directeur du Département de l'Aviation Civile
55.	Lionel Kaluat	Commissionner Department of Labour Commissaire Bureau du Travail
56.	Johnson Simil	Director Statistics Office Directeur Bureau de la Statistique
57.	Jacob Isaiah	Director Department of Civil Status Directeur Services de l'Etat Civil
58.	Kayleen Ulbani Tavoia	Public Prosecutor Office of the Public Prosecutor Procureur General Bureau du Procureur General
59.	Hillary Toa	Public Solicitor Office of the Public Solicitor Avocat Public Bureau de l'Avocat Public
60.	Robert Tasaruru	Member Asset Management Unit Membre Unité de Gestion des Affaires
61.	Ruth Dovo	Member Reserve Bank of Vanuatu Board of Directors Membre Conseil d'Administration de la Banque de Réserve de Vanuatu
62.	Peter Salemallo	Member Reserve Bank of Vanuatu Board of Directors Membre Conseil d'Administration de la Banque de Réserve de Vanuatu
63.	John Setak	Member National Bank of Vanuatu Board of Directors Membre Conseil d'Administration de la Banque Nationale de Vanuatu
64.	Marcellain Ambong	Director Vanuatu National Cultural Council Directeur Conseil National de la Culture de Vanuatu
65.	Mrs Margeret Kailo	Member Vanuatu National Cultural Council Membre Conseil National de la Culture de Vanuatu

66. Jenny Ligo
Member
Vanuatu National Cultural Council
Membre
Conseil National de la Culture de Vanuatu
67. Ambong Thompson
Member
Vanuatu National Cultural Council
Membre
Conseil National de la Culture de Vanuatu
68. Yen Baltor
Member
Vanuatu National Cultural Council
Membre
Conseil National de la Culture de Vanuatu
69. Manina Packete
Member
Vanuatu National Cultural Council
Membre
Conseil National de la Culture de Vanuatu
70. Fred Vurobaravo
General Manager
Vanuatu Broadcasting and television Cooperation Board of Directors
Directeur General
Conseil d'Administration de la Société de Radiodiffusion et de télévision de Vanuatu
71. David Tevi
Vice- Chairman
Vanuatu Broadcasting and television Cooperation Board of Directors
Vice-President
Conseil d'Administration de la Société de Radiodiffusion et de télévision de Vanuatu
72. Maurice Joe
Member
Vanuatu Broadcasting and television Cooperation Board of Directors
Member
Conseil d'Administration de la Société de Radiodiffusion et de télévision de Vanuatu
73. Leonard Calo
Member
Vanuatu Broadcasting and television Cooperation Board of Directors
Member
Conseil d'Administration de la Société de Radiodiffusion et de télévision de Vanuatu
74. Abel Kalkot
Member
Vanuatu Broadcasting and television Cooperation Board of Directors
Membre
Conseil d'Administration de la Société de Radiodiffusion et de télévision de Vanuatu
75. Iaken Kiero
Member
Air Vanuatu and Vanair Board of Directors
Membre
Conseil d'Administration de Air Vanuatu et de Vanair
76. Ray Kitney
Member
National Tourism Office Board
Membre
Conseil d'Administration du Bureau National du Tourisme
77. Tony Burns
Member
National Tourism Office Board
Membre
Conseil d'Administration du Bureau National du Tourisme

78. Bill Bani
Member
Vanuatu Financial Service Commission
Membre
Commission des Services Financiers de Vanuatu
79. John Venevil
Member
Vanuatu Financial Service Commission
Membre
Commission des Services Financiers de Vanuatu
80. Anneth Mial
Member
National Housing Corporation
Membre
Conseil National de l'Habitat
81. Mishou Kalsau
Member
National Housing Corporation
Membre
Conseil National de l'Habitat
82. Thompson Pakoa
Member
National Housing Corporation
Membre
Conseil National de l'Habitat
83. Ps. Lesly Bong
Member
National Housing Corporation
Membre
Conseil National de l'Habitat
84. Alfred Kalontas
Member
National Housing Corporation
Membre
Conseil National de l'Habitat
85. Matai Kalmele
Director
Vanuatu Institute of Education
Directeur
Conseil de l'Orientation de l'Education
86. Kalpeau Kalpat
Member
Education Selection Board
Membre
Conseil de l'Orientation de l'Education
87. Jean Paul Virelala
Member
Education Selection Board
Membre
Conseil de l'Orientation de l'Education
88. Helen Lan
Member
Education Selection Board
Membre
Conseil de l'Orientation de l'Education
89. Anna Rokara
Member
Education Selection Board
Membre
Conseil de l'Orientation de l'Education
90. Donald Wotou
Member
Education Selection Board
Membre

Conseil de l'Orientation de l'Education

91. Derreck Alexander
Chairman
Teaching Service Commission
Président
Commission du Service de l'Enseignement
92. Joseph Malesu
Member
Teaching Service Commission
Membre
Commission du Service de l'Enseignement
93. Serma Raupepe
Member
Teaching Service Commission
Membre
Commission du Service de l'Enseignement
94. Allan Nafuki
Member
Teaching Service Commission
Membre
Commission du Service de l'Enseignement
95. Gabriel Bani
General Manager
Vanuatu Commodities Marketing Board
Directeur General
Conseil d'Administration de l'Office de Commercialisation des Produits de Base
96. Silva Tari
Chairman
Vanuatu Commodities Marketing Board
Président
Conseil d'Administration de l'Office de Commercialisation des Produits de Base
97. Jole Boevilvil
Vice Chairman
Vanuatu Commodities Marketing Board
Vice-Président
Conseil d'Administration de l'Office de Commercialisation des Produits de Base
98. Mathias Tari
Member
Vanuatu Commodities Marketing Board
Membre
Conseil d'Administration de l'Office de Commercialisation des Produits de Base
99. Wolford Boelai
Member
Vanuatu Commodities Marketing Board
Membre
Conseil d'Administration de l'Office de Commercialisation des Produits de Base
100. Ostin Boe
Member
Vanuatu Commodities Marketing Board
Membre
Conseil d'Administration de l'Office de Commercialisation des Produits de Base
101. Noel Wari
Member
Vanuatu Commodities Marketing Board
Membre
Conseil d'Administration de l'Office de Commercialisation des Produits de Base
102. Salatian Tabi
Member
Vanuatu Commodities Marketing Board
Membre
Conseil d'Administration de l'Office de Commercialisation des Produits de Base
103. Albert Takaro
Member
Vanuatu Commodities Marketing Board
Membre

		Conseil d'Administration de l'Office de Commercialisation des Produits de Base
104.	Frank Donald	Member Vanuatu Commodities Marketing Board Membre Conseil d'Administration de l'Office de Commercialisation des Produits de Base
105.	Ruben Bakeo	Member Vanuatu National Training Council Membre Conseil Nationale de Formation de Vanuatu
106.	Kathy Solomon	Member Vanuatu National Training Council Membre Conseil Nationale de Formation de Vanuatu
107.	Sowany Joseph	Member Vanuatu National Training Council Membre Conseil Nationale de Formation de Vanuatu
108.	Cyrille Mainguy	Chairman Vanuatu National Sports Council Président Conseil Nationale des Sports de Vanuatu
109.	Allan Liu	Member Vanuatu National Sports Council Membre Conseil Nationale des Sports de Vanuatu
110.	Daniel Yawah	Member Vanuatu National Sports Council Membre Conseil Nationale des Sports de Vanuatu
111.	David Lambukly	Secretary Vanuatu National Training Council Secrétaire Conseil Nationale des Sports de Vanuatu
112.	Seman Saraken	Member Vanuatu National Training Council Membre Conseil Nationale des Sports de Vanuatu
113.	Willie Blaso	Member Torba Provincial Council Membre Conseil Provincial de TORBA
114.	Metley Boelan	Member Torba Provincial Council Membre Conseil Provincial de TORBA
115.	Cicil Haword	Member Torba Provincial Council Membre Conseil Provincial de TORBA
116.	Sebastein Alguet	President Sanma Provincial Council

		Président Conseil Provincial de SANMA
117.	Jean Paul	Vice-President Sanma Provincial Council Vice-President Conseil Provincial de SANMA
118.	Calixto Cevuard	Member Sanma Provincial Council Membre Conseil Provincial de SANMA
119.	Sailas Rocroc	Member Sanma Provincial Council Membre Conseil Provincial de SANMA
120.	Maliu Arsen	Member Sanma Provincial Council Membre Conseil Provincial de SANMA
121.	Simeon Seler	Member Sanma Provincial Council Membre Conseil Provincial de SANMA
122.	Peter James	Member Sanma Provincial Council Membre Conseil Provincial de SANMA
123.	Malon William	Member Sanma Provincial Council Membre Conseil Provincial de SANMA
124.	Langi Tavui	Member Sanma Provincial Council Membre Conseil Provincial de SANMA
125.	Edward Titipia	Member Sanma Provincial Council Membre Conseil Provincial de SANMA
126.	Jack Wino Abraham	Member Sanma Provincial Council Membre Conseil Provincial de SANMA
127.	Vakum Somarin	Member Sanma Provincial Council Membre Conseil Provincial de SANMA
128.	Maxime Garae	Member Sanma Provincial Council Membre Conseil Provincial de SANMA
129.	Shem Kalo	Member

		Sanma Provincial Council Membre Conseil Provincial de SANMA
130.	Charlie Titiro	Presiednt Penama Provincial Council President Conseil Provincial de PENAMA
131.	Gregory Taranban	Vice President Penama Provincial Council Vice President Conseil Provincial de PENAMA
132.	Reginald Bebe	Member Penama Provincial Council Membre Conseil Provincial de PENAMA
133.	Wesly Kwari	Member Penama Provincial Council Membre Conseil Provincial de PENAMA
134.	Mathias Tambe	Member Penama Provincial Council Membre Conseil Provincial de PENAMA
135.	Cicil Garae	Member Penama Provincial Council Membre Conseil Provincial de PENAMA
136.	Hilson Boe	Member Penama Provincial Council Membre Conseil Provincial de PENAMA
137.	Kenneth Bule	Member Penama Provincial Council Membre Conseil Provincial de PENAMA
138.	Paul Rihu	Member Penama Provincial Council Membre Conseil Provincial de PENAMA
139.	Steven Sau	Member Penama Provincial Council Membre Conseil Provincial de PENAMA
140.	Johnson Bule	Member Penama Provincial Council Membre Conseil Provincial de PENAMA
141.	Maurice Tabivahka	Member Penama Provincial Council Membre Conseil Provincial de PENAMA

142.	Kalili Tabi	Member Penama Provincial Council Membre Conseil Provincial de PENAMA
143.	Dominique Kawar	Member Penama Provincial Council Membre Conseil Provincial de PENAMA
144.	Michel Tabimal	Member Penama Provincial Council Membre Conseil Provincial de PENAMA
145.	Thomas Boemas	Member Penama Provincial Council Membre Conseil Provincial de PENAMA
146.	Norbert Ngpan	Vice President Malampa Provincial Council Vice-Président Conseil Provincial de MALAMPA
147.	Selwyn Meltetake	Secretary Malampa Provincial Council Secrétaire Conseil Provincial de MALAMPA
148.	Pierre Chanel Worwor	Member Malampa Provincial Council Membre Conseil Provincial de MALAMPA
149.	Alick Massing	Member Malampa Provincial Council Membre Conseil Provincial de MALAMPA
150.	Robert Daniel	Member Malampa Provincial Council Membre Conseil Provincial de MALAMPA
151.	Tom Andrew Not Nour	Member Malampa Provincial Council Membre Conseil Provincial de MALAMPA
152.	Siken Ailenyau	Member Malampa Provincial Council Membre Conseil Provincial de MALAMPA
153.	Carl Patunvanu	Member Malampa Provincial Council Membre Conseil Provincial de MALAMPA
154.	Laan Douglas	Member Malampa Provincial Council Membre

		Conseil Provincial de MALAMPA
155.	Wakon Joeben	Member Malampa Provincial Council Membre Conseil Provincial de MALAMPA
156.	Eloi Tuman	Member Malampa Provincial Council Membre Conseil Provincial de MALAMPA
157.	Romain Merani	Member Malampa Provincial Council Membre Conseil Provincial de MALAMPA
158.	Aison Robson	Member Malampa Provincial Council Membre Conseil Provincial de MALAMPA
159.	Michael Kalworai	Secretary General Shefa Provincial Council Secetaire General Conseil Provincial de SHEFA
160.	Billy Mampanga Bakokoto	Second Vice President Shefa Provincial Council Deuxieme Vice President Conseil Provincial de SHEFA
161.	Thomas Kau	Member Shefa Provincial Council Membre Conseil Provincial de SHEFA
162.	Ray Simeon	Member Shefa Provincial Council Membre Conseil Provincial de SHEFA
163.	Robert Tomaki	Member Shefa Provincial Council Membre Conseil Provincial de SHEFA
164.	Morrison Roy	Member Shefa Provincial Council Membre Conseil Provincial de SHEFA
165.	Kaltava Daniel	Member Shefa Provincial Council Membre Conseil Provincial de SHEFA
166.	Walter Nitong	Member Shefa Provincial Council Membre Conseil Provincial de SHEFA
167.	Vatoko Pabe	Member Shefa Provincial Council Membre

		Conseil Provincial de SHEFA
168.	Seule Simeon	Member Shefa Provincial Council Membre Conseil Provincial de SHEFA
169.	Supa Mariwota	Member Shefa Provincial Council Membre Conseil Provincial de SHEFA
170.	Thompson Willie	Member Shefa Provincial Council Membre Conseil Provincial de SHEFA
171.	Stanley Iawain	Member Tafea Provincial Council Membre Conseil Provincial de TAFEA
172.	Saubat Nalin	Member Tafea Provincial Council Membre Conseil Provincial de TAFEA
173.	William Nejom	Member Tafea Provincial Council Membre Conseil Provincial de TAFEA
174.	Edwin Nilwo	Member Tafea Provincial Council Membre Conseil Provincial de TAFEA
175.	Namel Nava	Member Tafea Provincial Council Membre Conseil Provincial de TAFEA
176.	Ialifo Tarick	Member Tafea Provincial Council Membre Conseil Provincial de TAFEA
177.	Joe Napuan	Member Tafea Provincial Council Membre Conseil Provincial de TAFEA
178.	Michael Nitani	Member Tafea Provincial Council Membre Conseil Provincial de TAFEA
179.	Mark Alick	Acting Clerk Luganville Municipal Council Secrétaire Adjoint par Interim Conseil Municipal de Luganville
180.	George Vira	Lord Mayor Luganville Municipal Council

Maire
Conseil Municipal de Luganville

181. Ireen Masanga
Deputy Lord Mayor
Luganville Municipal Council
Maire Adjoint
Conseil Municipal de Luganville
182. Donald Saksak
Member
Luganville Municipal Council
Membre
Conseil Municipal de Luganville
183. Vuti Freddy
Member
Luganville Municipal Council
Membre
Conseil Municipal de Luganville
184. Rennie Steven
Member
Luganville Municipal Council
Membre
Conseil Municipal de Luganville
185. Kasso Kalmet
Member
Luganville Municipal Council
Membre
Conseil Municipal de Luganville
186. Jean Baptiste Nimbel
Member
Luganville Municipal Council
Membre
Conseil Municipal de Luganville
187. Eshen Tabi
Member
Luganville Municipal Council
Membre
Conseil Municipal de Luganville
188. Graham Bill
Member
Luganville Municipal Council
Membre
Conseil Municipal de Luganville
189. David Lui
Member
Luganville Municipal Council
Membre
Conseil Municipal de Luganville
190. Yen Manu
Member
Luganville Municipal Council
Membre
Conseil Municipal de Luganville
191. David Jacob
Member
Luganville Municipal Council
Membre
Conseil Municipal de Luganville
192. Solomon Simon
Member
Port- Vila Municipal Council
Membre
Conseil Municipal de Port- Vila
193. Yoan Johnson
Member

Port- Vila Municipal Council
Membre
Conseil Municipal de Port-Vila

194. Maki Vai

Member
Port- Vila Municipal Council
Membre
Conseil Municipal de Port-Vila

195. Tamau Wenjio

Member
Port- Vila Municipal Council
Membre
Conseil Municipal de Port-Vila

THE PRESIDENT
STATE HOUSE
PORT VILA
REPUBLIC OF VANUATU



LE PRÉSIDENT
BUREAU DU PRÉSIDENT
PORT-VILA
RÉPUBLIQUE DU VANUATU

REPUBLIC OF VANUATU

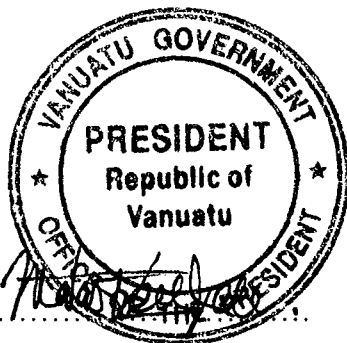
CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF VANUATU

Instrument of Appointment – Chairman of the Public Service Commission

In exercise of the powers conferred on me by Article 59(2) of the Constitution and section 21 of the Interpretation Act (CAP 132), I, KALKOT MATASKELEKELE, President of the Republic of Vanuatu, appoint Mr SAM DAN AVOCK as Chairman of the Public Service Commission for the period commencing on 20th April 2009 and ending 20th April 2010.

This Instrument of Appointment is to come into force on 20th April 2009.

Made at Port Vila this 20th day of April 2009.



Kalkot Mataskelekele
His Excellency
KALKOT MATASKELEKELE

NOTICE OF VESSEL NAME CHANGE MARITIME ACT [CAP 131]

In exercise of the power conferred on me by sub-sections 44(1) and (2) of the Maritime Act [CAP 131], I, **ARTHUR C. BJORKNER**, Deputy Commissioner of Maritime Affairs, make the following Notice:

- I. **CHANGE IN NAME OF VESSEL**
The vessel named "HANS TIDE" is now known as "TTB SINGAPORE".
- II. **COMMENCEMENT**
This notice is to commence on **March 20, 2009**.

Made this 20th day of MARCH 2009.



ARTHUR C. BJORKNER
Deputy Commissioner of Maritime Affairs





REPUBLIC OF VANUATU

VANUATU FINANCIAL SERVICES COMMISSION

COMPANIES ACT [CAP. 191]

TAKE NOTICE that pursuant to Section 335 of the Companies Act [CAP. 191], the following companies have been struck off the Register of Companies at Port Vila, Vanuatu.

SANDALWOOD PROJECT NO. 4 LIMITED
SANDALWOOD SUPER 6 LIMITED
SANDALWOOD PROJECT NO. 8 LIMITED
SANDALWOOD PROJECT NO. 14 LIMITED
SUPER SEVEN LIMITED
SUPER SIX LIMITED
SHEETON LIMITED
PACIFIC INTERNATIONAL IMPORT/EXPORT (VANUATU) LIMITED
TINU FOOTWEAR LIMITED
BAKAI LOGGING LIMITED

Dated at Port Vila this Thirtieth day of April 2009.


George Andrews
REGISTRAR OF COMPANIES



The stamp is circular with the text 'REGISTRAR OF COMPANIES' around the top edge and 'VANUATU FINANCIAL SERVICES COMMISSION' in the center.